



Museo do Pobo Galego



Instituto de estudos das identidades

A Vila da Igrexa - Cerceda, 1980-03

Informantes: Delfina (68) e Rosa (64)

Compiladora: Dorothe Schubarth

Transcrición: Dorothe Schubarth e Antón Santamarina

104w 5 4 4 3 1

Vila da Igrexa, Cerceda. Marzo 1980.

♩ = 76 (Jota)

VI.1330. Díos llo pogh'a mi-ña nai-e
que me pu-xo a cos-tu-rei-rá

vén a lau-gha e non me

mo-lla vén o sol e non me quei-ma

♩ = 116 (Muñeira)

VI.1374. To-do o mun-do me mar-mu-la por-que son a-di-ver-ti-da

ma-las len-guas ó in-fer-no que go-bem'à mi-ña vi-da

V.143. A ra-iz do to-xo pren-de
an-que se-a no ca-mi-ño ta-mén os teus o-llos

pren-den co-a for-za do ca-ri-ño

Ordes VI,1,330 e 374 e V,1,43. Delfina 68; Rosa 64.

L: 96a, 104c, 130, 470b, 516.

470

A raíz do toxo prende
anque sea no camiño,
tamén os teus ollos prenden
coa forza do cariño.

*Transcrición orixinal de Dorothe Schubarth publicada no Cancioneiro Popular Galego, recollido por Dorothe Schubarth e Antón Santamarina, editado pola Fundación Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, no 1984.